

## An Observational History of Persia and the Islamic World until the “Mumtahan (Examined) Observations” (213 AH / 828 AD)

Younes Karamati

Institute for the History of science, Faculty of Theology and Islamic Studies, Tehran, Iran

E-mail: [ykaramati@ut.ac.ir](mailto:ykaramati@ut.ac.ir) (<https://orcid.org/0000-0001-9587-3282>)

---

### Article Info

**Article type:**  
research Article

**Article history:**

Received 27 February 2024  
Revised 25 August 2024  
Accepted 1 September 2024  
Published online 21 September 2024

**Keywords:**

Ahmad b. Muhammad al-Nahavandī al-Hāsib, Bost, mean sun, Merv, obliquity of the ecliptic, Persian observation, solar apogee, solar eclipse, Yahyā b. Abī Mansūr.

---

### ABSTRACT

Despite the emphasis of some astronomers of the Islamic period on the lack of observation between Ptolemy's observations (ca. 130-141 AD) and “Mumtahan (Examined) Observations”, scattered reports of observations at the same time, both in the Sassanid era and the Islamic period, can be seen in various sources. The present essay contains the analysis of the existing Information about these observations: three sets of Persian observations in the Sassanid era (ca. 470, 556, and ca. 633-634 AD), an anonymous observer's observations in 90-100 AH / 709-718 AD in Bost (the present-day city Lashkargah in Afghanistan), the observations of Ahmad Ibn Muhammad al-Nahavandī al-Hāsib in Jundishapur in 170s AH /787-795 AD, and the observations probably made by Yahyā Ibn Abī Mansūr in Merv in 202 AH / 817 AD or shortly before. All these observations took place in the geographical area of Iran. It seems that the researchers generally did not pay attention to the observations of Bost and Merv.

**Cite this article:** Karamati, Y. (2024). An Observational History of Persia and the Islamic World until the “Mumtahan (Examined) Observations” (213 AH / 828 AD). *Journal for the History of Science*, 21 (2), 169-186. DOI: <http://doi.org/10.22059/jihs.2024.356657.371782>

© The Author(s). Publisher: University of Tehran Press



ژوئن  
پریال جامع علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

## تاریخ رصدگری در ایران و جهان اسلام تا رصدگری ممتحن (۲۱۳ قمری / ۸۲۸ میلادی)

یونس کرامتی

استادیار، پژوهشکده تاریخ علم، دانشکده الهیات و معارف اسلامی، دانشگاه تهران

رایانامه: [ykaramati@ut.ac.ir](mailto:ykaramati@ut.ac.ir)

<https://orcid.org/0000-0001-9587-3282>

### اطلاعات مقاله

نوع مقاله: مقاله پژوهشی

به رغم تأکید شماری از اخترشناسان دوره اسلامی بر نبود رصدی میان رصدگری بطلمیوس (حدود ۱۴۱-۱۳۰ میلادی) و «رصدگری ممتحن»، در منابع مختلف گزارش‌هایی پراکنده از رصدگرایی در همین بازه، چه در روزگار ساسانی و چه در دوره اسلامی به چشم می‌خورد. جستار حاضر دربردارنده تحلیل آگاهی‌های موجود درباره این رصدگری ناشناس در ۱۰۰-۹۰ قمری ایرانی در دوره ساسانی (در حدود ۴۷۰-۵۵۵ میلادی)، رصدگری رصدگری ناشناس در ۷۱۸-۷۰۹ میلادی در بُست (شهر لشکرگاه امروزی در افغانستان)، رصدگرای احمد بن محمد نهانوندی حاسب در جندی شاپور در ۷۸۷-۷۹۵ میلادی، و رصدگرای احتمالاً در مردو توسط یحیی بن ابی منصور در ۲۰۲ ق / ۸۱۷ میلادی یا اندکی بیش از آن. همه این رصدگری‌ها در محدوده جغرافیایی ایران جای داشته‌اند. گویا پژوهشگران عموماً توجهی به رصدگری‌ها نداشتند.

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۱۱/۲۷

تاریخ بازنگری: ۱۴۰۳/۰۶/۰۴

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۶/۱۱

تاریخ انتشار: ۱۴۰۳/۰۶/۳۱

### کلیدواژه‌ها:

احمد بن محمد نهانوندی حاسب،  
بُست، اوج خورشید، جندیشاپور،  
خورشیدگرفت، رصد ایرانی، مرد،  
میل اعظم/کَلَّ، وسط الشمس،  
یحیی بن ابی منصور.

استناد: کرامتی، یونس. (۱۴۰۲). تاریخ رصدگری در ایران و جهان اسلام تا رصدگری ممتحن (۲۱۳ قمری / ۸۲۸ میلادی). *تاریخ علم*, ۲(۲)، ۱۶۹-۱۸۶.

DOI: <http://doi.org/10.22059/JIHS.2024.356657.371782>



ناشر: مؤسسه انتشارات دانشگاه تهران. © نویسنده‌گان.

## مقدمه

رصد در لغت به معنی «نظر دوختن به» / «زیر نظر گرفتن» چیزی و در اصطلاح اخترشناسی به معنی بررسی مشخصات مختلف اجرام آسمانی (خورشید، ماه، سیارات، ستارگان و جز آن) مانند مشخصات / موقعیت، سرعت حرکت و جز آن، معمولاً<sup>۱</sup> با به کارگیری یک یا چند ابزار است. در متون کهن واژه «رصد» به معنی مجموعه‌ای از رصدها نیز به کار می‌رفته است، مانند «رصد ممتحن» که برای مجموعه رصدهای اصحاب ممتحن در بغداد و دمشق به کار می‌رفت.

شمس منجم وابکنوی در باب نخست از مقاله نخست زیج خود در تعریف رصد چنین آورده است:

رصد عبارت است از نظر کردن در احوال اجرام علوی به آلاتی مخصوص که حکما به جهت این غرض وضع کرده‌اند تا بدان آلات دانسته شود مواضع ستارگان در فلک و مقدار حرکات ایشان در طول و عرض و ابعاد ایشان از یکدیگر و از زمین و بزرگی و کوچکی اجرام ایشان و آن‌چه توابع آن است.

رصدگران حاصل کار خود را در زیج‌ها گرد می‌آورددند اما تنها شماری بس اندک از زیجنویسان رصدگر نیز بودند؛ چنان‌که گاه برای ایجاد تمایز میان آن‌ها، این اندک را «مجتهد»<sup>۲</sup> و آن بسیار را «زیجی مقلد»<sup>۳</sup> و مانند آن می‌نامیدند.

صاعد اندلسی (ص ۲۱۸)، اخترشناس و قاضی نامدار، رصدهای اصحاب ممتحن را «نخستین رصدهای انجام شده در مملکت اسلام»<sup>۴</sup> دانسته است و شماری از اخترشناسان دوره اسلامی نیز یادآور شده‌اند که «رصدی میان رصد بطلمیوس و رصد اصحاب ممتحن نمی‌شناسند». اما این گونه اشارات گویا مربوط به نوعی خاص از رصد (یا مجموعه‌ای از رصدها در ضمن برنامه‌ای رصدی) و نه رصد به معنی مطلق بوده باشد. برای نمونه ثابت بن قره در نامه‌ای خطاب به اسحاق بن حتین هنگام بحث در باره فرضیه «اقبال و ادب افلک» آورده است (ابن یونس، گ ۵۰ ر ۵۰):

اگر این فرض درست باشد لازم است ستارگان ثابته گاه در حال سکون و گاه در حال بازگشت باشند و داوری درباره چیزهایی از این دست نیازمند آن است که رصدی از خورشید میان روزگار خود و روزگار بطلمیوس بیاییم که به اندازه کافی پیش از روزگار ما باشد. پس اگر در نوشته‌های

۱. قید معمولاً بالحاظ رصدهایی چون رصد قدر ثوابت توسط عبدالرحمان صوفی در نظر گرفته شده که در آن ابزار خاصی به کار نرفته است.

۲. برای نمونه نک ابن یونس، گ ۵۴ ر: «المجتهدین فی الرصد»؛ بیرونی، تحلیل، ۲۶۸: «بعض المجتهدین»؛ بیرونی، «القانون»، ۶۵۹.

۳. برای نمونه: بیرونی، تحلیل، ۲۰۳: «و إذا كان زيجياً مقلداً ...».

۴. «فَكَانَتْ هُؤُلَاءِ أَوْلَ أَرْصادَ كَانَتْ فِي مُمْلَكَةِ الْإِسْلَامِ»؛ نیز نک زیجیاً مقلداً ...».

یونانیان رصدی در میان ما و بطلمیوس یافته از تو می خواهم که به من خبر دهی تا بتوانم برایه آن داوری کنم.

برای داوری در این باره، باید نتایج رصدهایی از طول دایرۀ البروجی دست کم یکی از ثوابت در چند سده را با هم مقایسه کرد<sup>۱</sup> و از سخن ثابت بن قره تنها می توان دریافت «رصدی از این نوع» نمی شناخته است. ابن یونس نیز در *الزیج الکبیر الحاكمی* آورده است «من هیچ رصدی میان رصد بطلمیوس و رصد اصحاب ممتحن نمی شناسم مگر رصد احمد بن محمد نهانوی حاسب ...» (گ ۵۳ پ-۵۴ ر؛ نک: دنباله مقاله) در حالی که خود او یگانه گزارش گردو رصد ایرانی روزگار ساسانیان است که در ضمن آن دست کم اوج خورشید رصد شده بود و چنان که خواهد آمد، در این سخن مقصودش از رصد، اندازه‌گیری طول سال خورشیدی و در نتیجه حرکت متوسط روزانه خورشید در حرکت ظاهري سالانه گرد زمین بوده است.

بیرونی نیز در تحلیل نهایات الاماکن به صراحت یادآور شده که «خبری از رصد کسی پس از بطلمیوس تا روزگار مأمون به ما نرسیده است» (تحلیل، ۹۰-۸۹؛ نیز به پیروی از او: خازمی، گ ۴ ر). او این سخن را در فصل «اندازه‌گیری میل اعظم مستقل از دانستن عرض جغرافیایی»<sup>۲</sup> یاد کرده و چه بسا منظورش رصد میل اعظم به شیوه یادشده در همین فصل بوده باشد؛ زیرا – چنان که خواهد آمد – خود او در همین کتاب به رصد ارتفاع نیم‌روزی خورشید در انقلاب زمستانی و نیز رصد خورشیدگرفتی در دهه ۹۰ ق اشاره کرده است.<sup>۳</sup>

در جستار حاضر، آنچه درباره رصدهای میان بطلمیوس و اصحاب ممتحن در منابع کهن دورۀ اسلامی به چشم می‌آید و نیز دیدگاه‌های پژوهشگران تاریخ نجوم درباره شماری از آن‌ها بررسی شده است. شایان توجه آن که رصدگاه همه این رصدها در ایران بوده است.

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی برگال جامع علوم انسانی

۱. البته در متن نامه «رصدی از خورشید» آمده است. شاید به این معنی که با رصد خورشید نقطه اعتدال بهاری و سپس فاصله این نقطه از ستاره‌ای خاص مشخص شود.
۲. «القول في استخراج الميل الأعظم مستقلاً بذاته».
۳. البته این دو قطعه از تحلیل نهایات الاماکن، بنا بر پژوهش کرامتی (بیرونی‌شناخت، ذیل زندگی‌نامه بیرونی و تحلیل نهایات الاماکن) در دو بازۀ زمانی متفاوت، پیش و پس از دست کم یک سفر از سفرهای ابوریحان به هند، نوشته شده است و چه بسا گزارش رصدهای دهه ۹۰ ق چندی پس از نگارش قطعه نخست به دست او رسیده و او نیز فراموش کرده باشد عبارت نخست را اصلاح کند یا شاید آن را چندان شایان توجه ندانسته است که به عنوان رصدی در بازۀ زمانی میان رصدهای بطلمیوس و ممتحن به شمار آورد.

## رصدهای ایرانی روزگار ساسانیان

آگاهی در باره پرداختن به رصد در ایران باستان بسیار اندک و تنها مبتنی بر اشاراتی کوتاه از ابن یونس، علی بن سلیمان هاشمی و ابو ریحان بیرونی، و همه این اشارات نیز مرتبط با ۲ سده پایانی فرمانروایی ساسانیان است.

### دو رصد ایرانی اوج خورشید

بطلمیوس گمان داشت که اوج خورشید را در همان جایی یافته است که هیپارخوس بیش از ۲۸۰ سال زودتر یافته بود؛ یعنی در  $30^{\circ} 5^{\prime}$  از اول برج جوزا (و حضیض رادر  $5^{\circ} 30^{\prime}$  از اول برج قوس؛ نک Ptolemy, III.2 H217, III.7 H255-H256, III.8 H257, VI.2 H463 ر، ۹۱ پ؛ ثابت بن قره، ۲۲؛ ابن یونس، گ ۶۲-۶۳ پ؛ بیرونی، القانون، ۶۵۰ ر) و بر آن بود که درازای فصل‌ها در سال‌های پیاپی بی‌تغییر است؛ در حالی که پیروان سند هند، و چنان که خواهد آمد اخترشناسان ایران باستان و نیز بعدها اخترشناسان دوره اسلامی با رصددهای خود به تغییر درازای فصل‌ها (و از آنجا به جابه‌جایی اوج خورشید) پی برده بودند (بیرونی، القانون، ۶۵۲-۶۵۵ ر؛ آثار، ۹).

سرعت زاویه‌ای خورشید در حرکت ظاهری گرد زمین در اوج کمینه و در حضیض بیشینه است؛ پس اگر مسیر حرکت ظاهری خورشید به کمان‌هایی با زاویه مرکزی برابر بخش شود، اوج خورشید در بخشی خواهد بود که خورشید بیشترین زمان را در آن سپری می‌کند. با اندازه‌گیری زمان لازم برای پیموده شدن دو کمان برابر از مسیر خورشید که اوج یا حضیض در یکی از آن‌ها جای داشته باشد، می‌توان طول دایرة‌البروجی آن‌ها را با محاسبات ریاضی یافت. بیرونی دو شیوه رایج این کار را به تفصیل توضیح داده و برای هر یک نمونه‌هایی از رصددهای اخترشناسان دوره اسلامی آورده است (القانون، ۶۵۰-۶۵۲ ر؛ آثار، ۶۵۷ نیز آثار، ۱۸۳-۱۸۴)؛ برای گزارشی از این بخش (القانون المسعودی نک Hartner and Schramm, 206-218).

اخترشناسان کهن در آغاز این بخش‌های برابر را همان چهار فصل سال در نظر می‌گرفتند که بیرونی این روش را «طريقة القدماء في استخراج الاوج» نامیده است (آثار، ۱۸۴)؛ اما از آنجا که بی‌بردن به لحظه کمابیش دقیق انقلاب‌های تابستانی و زمستانی، به دلیل آنکه کن‌تغییر میل خورشید در نزدیکی

نقاط انقلاب،<sup>۱</sup> برای اخترشناسان کهن دشوار و کمایش نشدنی بود، بعدها نقاط میانه<sup>۲</sup> فصل (انصار الفصول) به جای آغاز فصل‌ها میناگرفته شد.

ابن یونس در *الزیج الکبیر الحاكمی* در اثبات «افزایش فاصله میان نقطه اوج خورشید و نقطه اعتدال ریبعی بر پایهٔ رصدهای بسیار» و هنگام اشاره به رصدهای ثابت‌کنندهٔ این حرکت، به دو رصد مهم ایرانی اشاره کرده است:

از جمله این رصدها دو رصد ایرانیان پس از بطلمیوس است. در یکی – که نخستینشان باشد – اوج خورشید در ۱۷ درجه و ۵۵ دقیقه از جوزا به دست آمد؛ و در رصد دوم در «۲۰ درجه تمام» از جوزا یافته شد که بر آن‌چه ابرخس و بطلمیوس یافته‌اند درجاتی بسیار فزونی دارد؛ چندان که شایسته نیست این فزونی را به خطای هیچ دانشوری نسبت داد و بایسته آن که خطای محتمل از درجه‌ای یا دو درجه بیش نباشد.<sup>۳</sup> نیز با توجه به افزایش بیش از ۲ درجه [در طول نقطه اوج] که [ایرانیان] در رصد دوم خود یافته‌اند، واجب است میان این دو رصد نزدیک به ۱۶۰ سال فارسی<sup>۴</sup> فاصله باشد. اصحاب ممتحن نیز نزدیک به ۲۰۰ سال فارسی سپس‌تر، طول نقطه اوج را نزدیک به ۲ درجه و ۴۰ دقیقه بیش‌تر یافته‌اند و این افزایش بسیار نزدیک به آن چیزی است که فاصله زمانی میان این دو رصد لازم می‌دارد (گ ۶۳-ر ۶۳ پ)

مفهوم این یونس از «رصد» در اینجا به گمان نزدیک به درست باید مجموعه‌ای از رصدها (درست کم رصدهای پیاپی خورشید) باشد که در ضمن آن جایگاه اوج خورشید نیز به دست آمده است<sup>۵</sup> از سخن این یونس پیداست او فاصله ۱۶۰ ساله میان دو رصد ایرانی را با فرض درستی نتیجه هر دو رصد و بر اساس نظر خود دربارهٔ آهنگ جایه‌جایی اوج، «محاسبه» کرده است. اما در مورد فاصله ۲۰۰ ساله میان رصد ایرانی دوم و رصد ممتحن، پایان سخن او چنان است که گویا این بار دربارهٔ زمان رصد خبری در دست داشته یا بر اساس خبری دیگر آن را حدس زده است. به گزارش خود این یونس، اصحاب ممتحن

۱. آهنگ تعییر میل خورشید در نزدیکی نقاط اعتدال بیشینه و نزدیک به یک دقیقه کمانی در ساعت و در نزدیک نقاط انقلاب کمینه و نزدیک به یک دقیقه کمانی در شباهه روز است.

۲. این یونس (گ ۶۳ ر) بر آن است که با توجه به فاصله [بیش از] ۲۸۰ ساله میان رصدهای هیپارخوس و بطلمیوس، نقطه اوج نزدیک به ۴ درجه جایه‌جا شده است اما هیپارخوس طول دایره‌البروجی آن را کمایش ۲ درجه بیش‌تر و بطلمیوس کمایش ۲ درجه کمتر از اندازه درست آن در روگار خود به دست آورده و در نتیجه هر دو به یک مقدار اشاره کرده‌اند. به عبارت روش‌تر، این یونس خطای بیش از خطای هیپارخوس و بطلمیوس (= خطای بیش از ۲ درجه) را شایسته دانشوران ندانسته است.

۳. طول سال فارسی / یزدگردی ۳۶۵ روز تمام بدون کسر روز است.

۴. با توجه به آنچه گفته شد، بنا بر روش کهن رصد اوج خورشید عملاً باید طول بهار و تابستان مشخص شود و برای این کار نیز باید خورشید را با راه در نزدیکی اعتدالین و انقلاب تابستانی رصد کرد.

اوج خورشید را در ۱۹۸ یزدگردی / ۲۱۴ ق / ۸۳۰ م (ابن یونس، گ ۲ ر) یا سال بعد (همان، گ ۶۱ ر)، در از اول برج جوزا یافتند. پس ابن یونس گویا بر پایه مدرکی، دومین رصد ایرانی را در حدود ۶۳۰ م می دانسته و از روی آن رصد نخست ایرانی را در حدود ۴۷۰ م «تاخمین» زده است.

نقیزاده (ص ۳۲۲) برپایه سخن ابن یونس، هر یک از این دو مقدار جایگاه اوج را به روایتی از زیج‌های رسمی شاهنشاهی ساسانی نامور به زیج شهریاران (در آثار عربی: زیج شاه)، یکی به گمان او فراهم آمده در روزگار فرمانروایی پیروز نخست ساسانی (۴۵۹-۴۸۴ م) و دیگری، آخرین روایت آن و فراهم آمده در [آغاز] روزگار فرمانروایی یزدگرد سوم (۶۳۲-۶۵۱ م) مربوط دانسته است که این اختلاف چند ساله درباره زمان تقریبی رصد دوم (یعنی پس از ۶۳۰ م (سال حدودی مستخرج از گزارش ابن یونس)) به نظر منطقی می‌نماید. زیرا دستگاه شاهنشاهی ساسانی در بازه ۶۲۸-۶۳۲ م آشفته‌تر از آن بود که بتوان پرداختن به رصد در آن سال‌ها را تصور کرد. اشاره روشن علی بن سلیمان هاشمی به تدوین آخرین روایت زیج شاه در روزگار یزدگرد سوم را نیز می‌توان نشانه‌ای از درستی انجام این رصد ها در یکی-دو سال نخست فرمانروایی یزدگرد، یعنی حدود ۶۳۳-۶۳۴ م دانست؛ زیرا چه بسا اخترشناسان ایرانی برای بازنگری در زیج شهریاران به رصد پرداخته باشند.

کنده و وان در وردن به رغم تأکید ابن یونس بر فاصله نزدیک به ۲۰۰ ساله میان رصد ممتحن و رصد دوم اوج (و نیز به رغم ارجاع به نقیزاده)، تاریخ تقریبی هر دو رصد را ۲۰ سال زودتر یعنی ۶۱۰ م و در میانه روزگار خسرو پرویز (فرمانروایی: ۵۹۰-۶۲۸ م) و ۴۵۰ م روزگار یزدگرد دوم (فرمانروایی: ۴۳۸-۴۵۷ م) انگاشته‌اند (Kennedy & van der Waerden, 323, 325) بی‌آن‌که برای این جابه‌جایی ۲۰ ساله دلیلی یاد کنند. دیگر پژوهشگران اروپایی نیز (Pingree, "Indian Influence", 120; id., "The Persian 'Observation'", 334; id., "The Greek Influence", 36-37; Pingree & Kennedy, 213; also Panaino, 76) همین تاریخ‌ها را به ابن یونس نسبت داده‌اند.

کنده و وان در وردن نیز همچون نقیزاده به وجود روایت‌هایی از زیج شاه، مرتبط با این رصد ها اشاره کرده‌اند<sup>۱</sup> و با توجه به این که آریه‌فته<sup>۲</sup> [اول] (۴۷۶-۵۵۰) کتاب مشهور خود آریه‌فته<sup>۳</sup> را در ۴۹۹ م نوشته،

۱. که اگر چنین باشد اتفاقاً تاریخ تقریبی ۶۳۴-۶۳۳ م برای رصد دوم اوج خورشید مناسب‌تر می‌نماید. چون تدوین زیج رسمی نیز به ثبات سیاسی نیاز دارد.

2. Āryabhaṭa

3. Āryabhaṭīya

با در نظر داشتن تاریخ رصد نخست ایرانی، از وجود «نجوم ایرانی» پیش از آریهته و تأثیر احتمالی آن (و نتایج رصد نخست) بر این اختشناس هندی سخن گفته‌اند ( Kennedy & van der Waerden, 323-326).

به گمان پینگری، «حتی اگر رصدی ایرانی در ۴۵۰ م در کار بوده، و مطابق نظر وان در وردن روایتی از زیج شاه بدان مربوط باشد، روشن است که یکی از پارامترهای شناخته‌شده این اثر مفروض، یعنی جایگاه اوج خورشید، از سیستم هندی کلپه<sup>۱</sup> گرفته شده‌است». استدلال پینگری بر این پایه است که در براهمسپهوته سیده‌هاته،<sup>۲</sup> اثر پرآوازه برههمگوپته<sup>۳</sup> (ح ۵۹۸-۶۶۸ م) و نگاشته ۶۲۸ م، طول دایره‌البروجی اوج خورشید، ۵۴°، ۳۲°، ۵۴° و حرکت متوسط سالانه آن نیز ۳۸، ۲۲°، ۰°، ۰°، ۸°، ۳۸°، ۲۲°، ۰°، ۰°، ۵۴°، ۳۲°، ۵۴°، ۷۷°، ۵۴°، ۷۷°، ۱۶°، ۵۴°، ۷۷° خواهد شد که می‌توان آن را به ۵۴° دقیقه (درست: ۵۴°) گرد کرد. پینگری بر آن است که برههمگوپته اثر خود را بر پایه اثربخشی کهنه‌تر به نام پیتامه سیده‌هاته<sup>۴</sup> نوشته است که به نظر او، آریهته با نامی دیگر بدان استناد کرده است و در نتیجه «باید دست کم نگاشته ۴۵۰» یا «نگاشته روزگار فرمانروایی چندزده‌گوپته دوم (۳۷۶-۴۱۵ م)» انگاشته شود. پینگری در نهایت هرگونه تأثیرگذاری احتمالی اختشناسی ساسانی بر اختشناسی هندی را رد و بر تأثیر آشکار این بر آن تأکید کرده است ( Pingree., “The Persian ‘Observation”, 334-335; Pingree., “Indian Influence”, 120-“The Greek Influence”, 36-37; also Panaino, 76 (121; Pingree., “The Greek Influence”, 36-37; also Panaino, 76).

در واقع پینگری بر آن است که در آثار مبتنی بر سیستم هندی کلپه و از جمله در پیتامه سیده‌هاته، جایگاه خورشید برای ۴۵۰ م، حدود ۵۵°، ۷۷° بوده و این مقدار از یک سو در همان سال‌ها به دست ایرانیان رسیده و از دیگر سو، برههمگوپته بر پایه این مقدار و حرکت متوسط اوج در این سیستم، جایگاه اوج در ۶۲۸ م را «محاسبه» کرده است.

بی‌توجهی پینگری در این استدلال به برخی نکات پیش پافتداده منطقی و ریاضی شگرف می‌نماید. زیرا مقداری که او برای آهنگ جابه‌جایی اوج از این سیستم هندی نقل کرده، چندان ناچیز است که اساساً

- 
1. kalpa
  2. Brâhmasphuṭasiddhânta
  3. Brahmagupta
  4. Paitâmahasiddhânta
  5. Candragupta / Chandragupta II

در یک بازه زمانی بسیار دراز، طول نقطه اوج تغییر چندانی نخواهد کرد. در نتیجه حتی اگر طول اوج در ۶۲۸ م (و مدت‌ها پس از آن) نیز با تقریب کمتر از دقیقه گرد شود باز هم نتیجه همان دقیقه خواهد شد و البته در حدود ۴۵۰ م با همین تقریب، یک دقیقه کمتر از خواسته پینگری به دست می‌آید.

### رصد روزگار خسرو انوشیروان

علی بن سلیمان هاشمی در علل الریجات به نقل از ماشاء الله یهودی آورده است (گ ۹۵، سطر ۱۵-۱۶، پ سطر ۲):

چون خسرو انوشیروان در اختلاف میان زیج ارکند و «مدعای بطلمیوس» درنگ کرد؛ صاحب‌نظران در محاسبات و استخراج احکام نجومی را گرد آورد و این دو کتاب را به دقت بررسی کرد («و رصد هذین الکتابین»). پس با «رصد و عیان» ارکند را درست‌تر، و استخراج احکام نجومی بر پایه [جدول‌های وضعیت] «کواكب» آن را درست‌تر یافت. پس زیجی بیرون آورد و [زیج] «شاه» نامید ... پس آنان (ایرانیان) با آن کار می‌کردند تا آن که یزدگرد پسر شهریار پسر خسرو پادشاه شد و زیجی دیگر بیرون آورد و آن را نیز «شاه» نامید .... رساله [توضیحی] این زیج و اوجات و جوزه‌رات و اوساط و تعادیل آن [نیز] مطابق با ارکند و بر مبنای [آغاز شبانه‌روز از] نیمه شب بود و مردمان همچنان آن را به کار می‌بستند؛ جز آن که آنان (اخترشماران) در [موقعیت] سیارات گران رو<sup>۱</sup> قانون<sup>۲</sup> را و در [موقعیت] سیارات سبک‌رو<sup>۳</sup> زیج شاه<sup>۴</sup> را با رصد سازگارتر می‌یافتدند.

خوب‌بختانه سال دقیق این رویداد را می‌توان از گزارش بیرونی در «القانون المسعودی» (ص ۱۴۷۳-۱۴۷۴) به دست آورد. بر پایه این گزارش، اختشناسان ایرانی «در سال ۲۵ از پادشاهی خسرو انوشیروان»<sup>۵</sup> / ۵۵۶ م برای «تصحیح زیج شهریاران نامور به [زیج] شاه» گردآمدند که به گمان نزدیک به درست باید همان گردهمایی پیش گفته باشد.

۱. در متن: «الثقال» یعنی مریخ، مشتری و زحل (کواكب علوی).

۲. قانون / زیج تون اسکندرانی، همچنان که خود علی بن سلیمان اندکی پیش‌تر و سپس تر (گ ۹۵، ر، سطر ۳، گ ۹۶، ر، سطر ۱۶) از آن به روشنی نام برده است (نیز نک علی بن سلیمان هاشمی، گ ۹۴، ر، سطر ۱۷-۱۸؛ گ ۱۰۲، پ، سطر ۴).

۳. در متن: «الخلفاف» یعنی عطارد و زهره (کواكب سفلی).

۴. قاعده‌ترین روزگار یزدگرد سوم.

۵. در متن چاپی «القانون المسعودی»، ص ۱۴۷۳، سطر ۱۲ «لخمس و عشرين سنة مضت من هلك انوشیروان» آمده است اما «هلك» بی گمان تصحیف «ملک» است؛ زیرا بیرونی در ادامه (ص ۱۴۷۴) آورده است که «از این سال تا آغاز پادشاهی یزدگرد سوم (= ۶۳۲ م)، ۷۶ سال» بوده است که ۲۳ سال از آن در روزگار انوشیروان (د ۵۷۹ م) گذشته است. این هر دو نشان از آن دارد که سال رویداد باید ۵۵۶ م باشد.

اشارة علی بن سلیمان هاشمی به وجود زیجی به نام ارکند در روزگار انشیروان شایسته درنگ است. از یک سو – همچنان که بیرونی (تحقيق، ۳۴۶؛ افراد المقال؛ ۱۳۳؛ تمهید، ۳۲) تأکید کرده است – زیج نامور به ارکند در میان مسلمانان همان زیج کنداتک (کهندکهادیکه)<sup>۱</sup> برهمگویته است که در ۶۶۵ م، یعنی یک سده پس از روزگار انشیروان و چندی پس از مرگ یزدگرد سوم نوشته شده است و نمی‌تواند همان ارکند مورد نظر ماشاء الله در گزارش علی بن سلیمان باشد. از دیگر سو، شواهدی درباره همسانی چشم‌گیر Kennedy, "The Sasanian Astronomical Handbook", 260; Pingree, "Astronomy and Astrology", 242; id., *The Thousands*, 13; id., "The Greek Influence", 36 آن اند که ارکند یادشده در روایت ماشاء الله باید اثری ساسانی باشد که پیش از ۵۵۶ م فراهم آمده و از همان سنتی پیروی کرده است که کهندکهادیکه نیز در آن جای می‌گیرد (Pingree & Kennedy, 209). وان در وردن نیز در شرح این بند از علل الزیجات علی بن سلیمان بر آن است که زیج‌های مبتنی بر آغاز van der Waerden, 197-198؛ آن روز از نیمه شب در دوره اسلامی ارکند نامیده می‌شده‌اند (Burckhardt & van der Waerden, 4-5

همچنان که تقی‌زاده پیش از این یادآور شده، در بند ۹ و ۱۰ از فصل دوم نامه دوم از سه‌گانه‌نامه‌های منوچهر، نگاشته به زبان پهلوی در ۲۵۰ یزدگری / ۲۶۸ ق / ۸۸۱ م، از «زیج هندو»<sup>۲</sup> و «زیج بطلمیوس»<sup>۳</sup> در کنار زیج شهریاران سخن به میان آمده است. این اشاره را – اگر متاثر از اخترشماری دوره اسلامی نبوده و برگرفته از منابعی کهن‌تر باشد<sup>۴</sup> – می‌توان نشانه وجود روایتی پهلوی از اثری هندی دانست که چه بسا همان ارکند یادشده در روایت علی بن سلیمان از ماشاء الله باشد:<sup>۵</sup>

۹. و ستاره‌بینان نیز در [تعیین] جایگاه اختزان، هست که چون جایگاه مهر و ماه از زیج

شهریاران، و [جایگاه] کیوان از زیج هندو و [جایگاه] بهرام از زیج بطلمیوس گیرند، جایگاه بسیار

خوب آید و برای ترتیب فربیکاری برآوردن، توان گفت ...

۱۰. ... که این گونه جایگاه پرسیدن (جستن از) [هر] زیج نشاید؛ چه اگر زیج شهریار درست

1. Khaṇḍakhādyaka

2. Zīg ī Hindūg

3. Zīg ī Patlymūš

4. این احتمال بهجا را تقی‌زاده (ص ۳۲۱) پیش کشیده است.

5. ترجمه فارسی از آن همکار گرامی، عسکر بهرامی است که آوانگاری، ترجمه فارسی و شرح نامه‌های منوچهر را به زودی منتشر خواهد کرد. از این که این قطعه را پیش از انتشار در اختیار من گذاشت سپاسگزارم.

[باشد]. خوب نیست که [تعیین جایگاه] کیوان [و] بهرام را از آن زیج نکنند؛<sup>۱</sup> و باز اگر زیج هندو راست [است، تعیین جایگاه] مهر و ماه و بهرام را از آن زیج نکردن خوب نیست، چرا که هیچ چیز نیست که به هر زیجی راست باشد ...

### جمع‌بندی رصدهای سه‌گانهٔ ایرانی

بر اساس آنچه گفته شد، می‌توان سه رصد ایرانی متناظر با سه روایت از زیج شهریاران در نظر گرفت:

۱. در حدود ۴۷۰ م (بنا بر گزارش ابن یونس، اما پژوهشگران اروپایی با استناد به او ۴۵۰ م یاد کرده‌اند) مشتمل بر دست کم رصد خورشید. از نتایج این رصدها تنها موضع اوج خورشید در دست است.
۲. به فرمان خسرو انشیروان در ۵۵۰ م (بنا بر گزارش علی بن سلیمان و بیرونی). این بار باید خورشید، ماه و ۵ سیاره رصد شده باشند. از نتایج رصدها چیزی در دست نیست؛ جز آن که گویا مؤید پارامترهای سنتی هندی بوده است که بعدها کهنه‌کهنه‌آرکنده /ارکنده نیز در آن سنت نگاشته شد.
۳. در آغاز فرمان‌روایی یزدگرد سوم و در حدود ۶۳۴-۶۳۳ م و (بنابر گزارش ابن یونس در حدود ۶۲۹ م و به نقل پژوهشگران اروپایی از همو در ۶۱۰ م). این بار نیز دست کم خورشید و به گمان نزدیک به درست ماه و سیارات رصد شده‌اند و باز گویا پارامترهای همان سنت هندی تأیید شد.

### رصدهای دورهٔ اسلامی

همچنان که پیش‌تر یاد شد، صاعد اندلسی (ص ۲۱۸)، رصدهای اصحاب ممتحن را «نخستین رصدهای انجام شده در مملکت اسلام» می‌دانست (نیز نک فقط، ۲۱۹) اما ابن یونس (جستار حاضر، شماره ۵) و بیرونی (جستار حاضر، شماره‌های ۴ و ۶) از رصدهای سه رصدگر در دورهٔ اسلامی، اما پیش از آغاز کار اصحاب ممتحن خبر داده‌اند.

۴. رصدهای صدگری ناشناس، ۹۰-۱۰۰ ق ۷۱۸-۷۰۹ م، پُست<sup>۲</sup> بیرونی (تحلیل، ۲۶۷-۲۶۸) یگانه گزارش این رصدها است: در غزنه به زیجی، مبتنی بر گاہشماری دیوکلتیانوس (سنی دقليانوس) و نوشته شده بر پوستی کهنه دست یافتم. در پایان آن یادداشت‌هایی از یک رصدگر (بعض المجتهدين) دربارهٔ «نکت و موالید و کسوف‌های خورشیدی رصد شده» یافتم که تاریخ آن‌ها میان سال ۹۰ تا ۱۰۰ هجری

۱. این سخن البته عکس سخن پیش گفته مائشه‌الله است که گفته بود جایگاه زحل و مریخ با زیج هندی درست‌تر به دست می‌آید تا زیج شهریاران.  
۲. شهر لشکرگاه امروزی در افغانستان.

بود. به همین خط، عرض بست «۳۲ درجه تمام» و ارتفاع [رأس] الجدی<sup>۱</sup> نیز در آن جا با رصد ۳۴ درجه و ۱۰ دقیقه یاد شده بود. از این قضیه پیداست که کمینه ارتفاع [نیمروزی] خورشید با رصد، همان مقدار به دست آمده و سپس مقدار میل اعظم به نظر بطلمیوس با انداختن یک دقیقه به کار رفته و عرض بست از روی آن محاسبه شده است.

عرض جغرافیایی ( $\varphi$ ) برابر با مجموع «مجموع میل اعظم ( $\epsilon$ ) و ارتفاع نیمروزی زمستانی ( $H_w$ )  $H_w$ » است. بطلمیوس میل اعظم را همچون هیپارخوس و اراتوستنس<sup>۲</sup> ۲۳؛۵۱،۲۰° دانسته و در عمل پس از گرد کردن ۲۳؛۵۱° گرفته و یک دقیقه کمتر از آن ۲۳؛۵۰° است. پس به نظر بیرونی، اختشناس ناشناس عرض جغرافیایی بُست را چنین به دست آورده است:

$$\varphi = ۹۰^\circ - (H_w + \epsilon)$$

$$\varphi = ۹۰^\circ - (۳۲؛۱۰^\circ + ۲۳؛۵۰^\circ) = ۳۲^\circ$$

این اشاره را به لحاظ در بر داشتن اطلاعاتی درباره کهن‌ترین رصد پس از اسلام باید بسیار مهم انگاشت. هرچند گویا یکی از رقبای بیرونی او را به سبب استناد به چنین مأخذی نکوهیده بوده است.<sup>۲</sup> همچنین اشاره ابویحان به «کسوفات» به صورت جمع نیز غریب است زیرا در بازه زمانی ۹۰-۱۰۰ ق. تنهای یک خورشیدگرفت، یعنی خورشیدگرفت شماره ۴۵۹۱ اپلتسر / شماره ۶۴۷۷ ناسا در ۴ اوت ۷۱۵ م /

<sup>۱</sup>. احمد آرام در ترجمه فارسی تحدید نهایات الاماکن (ص ۲۳۲) به جای «ارتفاع [رأس] الجدی» به اشتیاه «ارتفاع ستاره الجدی» (= ستاره قطبی) آورده است: در حالی که ارتفاع ستاره قطبی با خطای کمتر از نیم درجه برابر با عرض جغرافیایی است و خود بیرونی نیز به روشی از «کمینه ارتفاع [نیمروزی] خورشید» (= ارتفاع نیمروزی در روز انقلاب زمستانی) سخن گفته است. مقصود از ارتفاع رأس الجدی، ارتفاع نیمروزی خورشید در رصدگاهی است که خورشید در حرکت ظاهري روزانه خود، درست در لحظه انقلاب زمستانی نصف‌النهار آن رصدگاه راقطع کند اما چون کمایش هیچ‌گاه این همزمانی رخ نمی‌دهد، این مقدار را با استفاده از چند ارتفاع نیمروزی پیش‌یا پس از لحظه انقلاب زمستانی و استفاده از درون‌برون‌یابی به دست می‌آورند (برای نمونه‌هایی از این کار نک بیرونی، تحدید، ۹۳-۹۴: خازمی، گ ۶ پ-۷).

<sup>۲</sup>. زیرا بیرونی در ادامه چنین آورده است (تحدید، ۲۶۸):

یکی از کینه‌توزان که دیگر آزاری را بر حق جویی برگزیده است، درباره استناد من به زیجی کهنه همان نظر را دارد که یکی دیگر به «حدود» (اصطلاحی در احکام نجوم) بطلمیوس و حکایت او در کتابش نامور به الاربع مقالات که گوید آن را در کتابی کهنه یافته بود که جز این قطعه چیزی از آن نمانده بود؛ در حالی که زیجی که از آن یاد کردم بر جای مانده و در دست علی بن محمد ویشجردی، مشهور به جاسوس فلک است.

۲۸ ذوالقعده ۹۶ ق از بست و سرزمین‌های نزدیک به آن قابل رصد بوده است<sup>۱</sup>) Oppolzer, 184; Espenak & Meeus, *Five Millennium Catalog of Solar Eclipses*, A-110-111, id., *Five Millennium Canon of Solar Eclipses*, A-324-325 فرض کنیم محل رصد خورشیدگرفت‌ها بسیار دور از بست بوده باشد که در این صورت نیز می‌توجهی ابوریحان به یادکرد محل این رصد‌ها را می‌توان مایه شگفتی دانست.

۵. رصد‌های احمد بن محمد نهادنی حاسب، ۱۶۰ یا ۱۷۰ و اندی قمری / ۷۸۷-۷۹۵ م، جندی‌شاپور تنها راوی شناخته شده رصد‌های نهادنی ابن یونس است.<sup>۲</sup> به گفته او، نهادنی در روزگار یحیی بن خالد برمکی، در حدود ۱۶۰ (چنان که خواهد آمد، به گمان نزدیک به درست: ۱۷۰) و اندی قمری، در جندی‌شاپور، رصد‌هایی برای یافتن میل اعظم و سرعت زاویه‌ای میانگین خورشید در حرکت ظاهري سالانه گرد زمین و احتمالاً رصد‌هایی دیگر انجام داد.<sup>۳</sup>

در دوره اسلامی بیشینه میل<sup>۴</sup> خورشید در مسیر حرکت ظاهري سالانه اش گرد زمین، یعنی میل خورشید در لحظه انقلاب تابستانی و زمستانی، میل اعظم یا میل کلی خوانده می‌شد که با زاویه میان استوای سماوی و دایرةالبروج برابر است (بیرونی، تحدید، ۸۸؛ القانون، ۳۶۱) و امروزه به آن میل دایرةالبروج<sup>۵</sup> (در واقع: انحراف محوری<sup>۶</sup> / زاویه میان محورهای دو حرکت انتقالی و وضعی زمین) گفته می‌شود.

۱. خورشیدگرفت شماره ۴۵۹۹۹ اپلتسر / شماره ۶۴۸۵ ناسا در ۳ زوئن ۲۱۸ / ۲۸ شوال ۹۹ ق، تنها ۳ دقیقه پیش از غروب آفتاب در بُست شروع شده، میزان گرفت بسیار اندک و آن‌هم درست در افق غربی و زمان گرفت نیز ۲ دقیقه و در نتیجه امکان رصد آن ناچیز بوده است. نک:

[http://xjubier.free.fr/en/site\\_pages/solar\\_eclipses/xSE\\_GoogleMap3.php?Ecl=+07180603&Acc=2&Umb=1&Lmt=1&Mag=0&Lat=31.61205&Lng=64.40693&Elv=784.0&Zoom=12&LC=1](http://xjubier.free.fr/en/site_pages/solar_eclipses/xSE_GoogleMap3.php?Ecl=+07180603&Acc=2&Umb=1&Lmt=1&Mag=0&Lat=31.61205&Lng=64.40693&Elv=784.0&Zoom=12&LC=1)

۲. محمد بن ابیکر فارسی نیز در مقدمه زیج خود از احمد بن محمد نهادنی در کنار رصدگران دیگر نام برده است (فارسی، گ ۵۷ ر) اما گویا این یادکرد به واسطه زیج‌های ابوالحسن علی بن عبدالکریم شروانی مشهور به فَهَاد، برگفته از زیج ابن یونس باشد.

۳. این نتایج باید از نخستین نتایج رصد‌های احمد نهادنی باشد زیرا به گفته نسوى آن که می‌خواهد به رصد پیروزی کار خود را با ساخت ابزاری که بدان میل اعظم را می‌شناسند آغاز می‌کند (الاشباع، دستنویس احمد سوم، گ ۲۰۹ پ؛ همان، دستنویس لایدن، گ ۵۰ پ) و به نظر ابن یونس رصدگر باید پیش از هر چیز میل اعظم و پس از آن تعديل شمس و سرعت میانگین خورشید را با رصد بیابد (گ ۲ پ).

۴. فاصله زاویه‌ای جرم آسمانی با استوای سماوی.

5. obliquity of the ecliptic

6. Axial tilt

از نظر اخترشناسان کهن، دقیق‌ترین روش برای اندازه‌گیری میل اعظم آن بود که در یک رصدگاه، ارتفاع نیم‌روزی خورشید در نزدیک‌ترین زمان ممکن به لحظه انقلاب تابستانی و زمستانی رصد شود؛ زیرا در آن محاسبات ریاضی از جمع و تفریق و تقسیم فراتر نمی‌رفت. در روش‌های دیگر با توجه به کاربرد توابع مثلثاتی (و در نتیجه جذرها ی گنگ) خط افزایش می‌یافتد (بیرونی، تحدید، ۱۴۶؛ ۱۵۲؛ //قانون، ۳۶۶-۳۶۸).

ابن یونس نخست در باب پنجم *الزیج الکبیر الحاكمی* و هنگام یادکرد رصدگران خورشید آورده است (گ ۵۳ پ-۵۴ ر) :

من هیچ رصدی میان رصد بطلمیوس و رصد اصحاب ممتحن نمی‌شناسم مگر رصد احمد بن محمد نهاؤندی حاسب در جندی شاپور و به روزگار یحیی بن خالد بن برمک. پس او رصدهایی کرد و [نتایج] آن‌ها را در زیجی موسوم به المشتمل یادکرد و در آن وسط الشمس<sup>۱</sup> را ... ۳۵۹؛ ۴۵، ۴۰ درجه در سال فارسی یافت و چنان می‌بینم که در این کار تقسیم بر فاصله میان رصد خود و رصد ابرخس را به کار برده باشد<sup>۲</sup>

یعنی احمد نهاؤندی وسط الشمس در سال فارسی را با تقسیم «مقدار گردش خورشید بر حسب درجه در بازه زمانی میان اعتدالی که خود رصد کرده و اعتدالی مشابه از رصدهای هیپارخوس» بر «فاصله زمانی میان این دو رصد به سال فارسی» به دست آورده است. ابن یونس در باب یازدهم نیز در گزارش خود از رصدگران میل اعظم آورده است:

من هیچ رصدی میان رصد بطلمیوس و رصد اصحاب ممتحن «برای بافتن میل [اعظم]» نمی‌شناسم مگر رصدی در سال ۱۶۰ و اندی پس از هجرت. و «رصدگر آن» آورده است که میل ۲۳ درجه و ۳۱ دقیقه بوده است<sup>۳</sup> (ابن یونس، گ ۱۱۲ ر).

گرچه این بار ابن یونس از رصدگر نام نبرده است، اما از شاهد بسیار میان دو گفته او می‌توان بی گمان بود که این بار نیز احمد نهاؤندی را در نظر داشته است. اما در مورد سال این رصدها چه بسا در عبارت «نیف و سنتین و مائة»، سنتین (۶۰) تصحیف سبعین (۷۰) و در نتیجه دوره فعالیت نهاؤندی «۱۷۰ و اندی»

۱. برابر با حرکت متوسط خورشید، یعنی مقدار جابه‌جائی خورشید در حرکت ظاهری سالانه خود گرد زمین در یک روز یا یک سال که در اینجا مقصود مقدار این جابه‌جائی در یک سال فارسی / بیزدگردی یعنی ۳۶۵ روز ن TAM (بدون کسر) است.

۲. و لا اعلم بین رصد بطلمیوس و بین رصد اصحاب ممتحن رصدا الا رصد احمد بن محمد النهاؤندی الحاسب بمدينة جندی ساپور فی ایام یحیی بن خالد بن برمک ...».

۳. «و لا اعلم رصدا بین بطلمیوس و اصحاب الممتحن «للملل» الا الرصد الذي كان في سنة نيف و سنتين و ماية للهجرة فإن راصده ذكر ان الميل كج لا».».

باشد. زیرا مهدی عباسی از ۱۶۳ ق همه سرزمین‌های غرب رود فرات، از انبار تا افریقیه و نیز آذربایجان و ارمنیه را به هارون سپرده و به یحیی بن خالد دستور داده بود تا هارون را در این کار یاری کند و نایب او باشد (طبری، ۱۴۸/۸؛ این اثیر، ۴۱/۶، ۵۹). در روزگار کوتاه خلافت هادی (۱۶۹-۱۷۰ ق) نیز او همچنان بر همین کار بود (طبری، ۱۸۸/۸؛ این اثیر، ۵۹/۶) اما نشانه‌ای در دست نیست که یحیی بن خالد در دهه ۱۶۰ ق (و نیز پیش از آن) در جندی شاپور قدرتی داشته باشد که احمد نهاوندی را در آن جا به کار رصد گمازد؛ مگر آن که نهاوندی پشتیبانی جز یحیی بن خالد داشته و ابن یونس تنها برای اشاره به یک بازه زمانی از یحیی یاد کرده باشد. از این گذشته، بسیار بعيد است که بتوان تعییر «فی ایام یحیی بن خالد بن برمک» را جز برای روزگار وزارت او (از روی کار آمدن هارون تا برکناری یحیی از وزارت) به کار برد. کنیدی، روزگار تقریبی فعالیت نهاوندی را بی‌یادکرد مأخذ ۸۰۰ م / ۱۸۴ ق دانسته است (Kennedy, 1962: 389-390)، که درست نمی‌نماید.

آگاهی تاریخ‌نگاران کهن و معاصر درباره احوال و آثار این رصدگر بسیار اندک و آن اندک نیز آشفته و آمیخته به اشتباهات چشم‌گیر است.

زوتر گمان برده است که «احمد بن محمد نهاوندی حاسب»، همان «احمد بن محمد حاسب» گمنامی است که ابن ندیم (ص ۲۸۲) از او با عبارت «چیزی بیشتر [از نام سه کتابش] از او نمی‌دانم» یاد کرده و کتابی خطاب به محمد بن موسی [بن شاکر؟] درباره [سنجهش رود] نیل به او نسبت داده است. زوتر بر پایه این گمان، درگذشت او را ۲۲۰-۲۳۰ ق آورده است (Suter, *Die Mathematiker*, No. 18; also Sezgin, V/226, 227 منجم، نویسنده *المدخل الى علم الهيئة* در ۳۰ باب در برگیرنده کتاب بطلمیوس به روشن‌ترین عبارت<sup>۱</sup> را همین احمد نهاوندی دانسته است (Sezgin, VI/90, 135-136). اما آنچه زوتر بدان توجه نداشته است آن که، با نگاهی به آثار منتنسب به احمد بن محمد حاسب در الفهرست ابن ندیم و بهویژه کتاب او درباره رود نیل و نیز *المدخل الى علم النجوم*، می‌توان گفت که به گمان نزدیک به درست، این دانشور ناشناخته نزد ابن ندیم، همان احمد بن محمد بن کثیر فرغانی است که البته ابن ندیم (ص ۲۷۹) او را با نام «محمد بن کثیر فرغانی» می‌شناخته است.<sup>۱</sup> سزگین نیز در نیافته که سخن حاجی خلیفه برگرفته از سخن فقط (ص ۷۸) درباره احمد بن محمد بن کثیر فرغانی، و سخن فقط نیز کمامیش واژه‌بواژه همان سخن صاعد اندلسی (ص ۲۲۵) درباره «احمد بن کثیر فرغانی» و مقصود صاعد اندلسی (و به پیروی از

۱. قس ابن ابی اصیبیعه، ۲۰۷/۱ که به نقل از احمد بن یوسف بن دایه و او نیز به نقل از ابوکامل شجاع بن اسلم از دانش «احمد بن کثیر فرغانی» در زمینه مقیاس تازه [رود نیل] در مصر و حفر نهر جعفری و در ارتباط با بنی‌موسى یاد کرده است.

او: قطبی) از المدخل الی علم هیئت الافلاک و حرکات النجوم نیز همان جوامع علم النجوم و اصول الحرکات السماویة فرغانی (و همان المدخل الی علم النجوم یادشده در الفهرست ابن ندیم برای احمد بن محمد الحاسب) است. به طور خلاصه پیداست که چه در منابع کهن و چه در پژوهش‌های نو، فرغانی و نهاآندی با هم خلط شده‌اند.<sup>۱</sup> در هر حال نگارش کتابی برای محمد بن موسی بن شاکر و درگذشت در حدود ۲۳۰-۲۲۰ ق و حتی حضور در روزگار مأمون برای رصدگری در دهه ۱۷۰ ق (چه رسد به دهه ۱۶۰ ق) شگفت‌منماید.

ع. یحیی بن ابی منصور (د ۲۱۵ ق)، ۲۰۲ ق یا اندکی زودتر، مرو؛

بیرونی در *القانون المسعودی* هنگام گزارش فشرده نتایج رصدهای میل اعظم، پس از اشاره به «رصد یحیی بن ابی منصور در شماسیه که میل اعظم ۲۳۰؛ ۳۳° را یافت»، در اشاره‌ای کوتاه و یکتا آورده است: «نتیجه رصدی که اخترشناسان مرو (المراوذه) یادکرده‌اند موافق آن بود و چه بسا یحیی آن رصد را نیز بر عهده داشته است؛ زیرا از مردم همان جاها بود» (*القانون*، ۳۶۳).<sup>۲</sup> اگر رصدگاه این رصد نیز همان مرو بوده باشد، شاید بتوان گفت یحیی پیش از بیرون آمدن مأمون از مرو سوی بغداد (طبری، ۵۶۴/۸: ۲۰۲ ق) در این شهر به کار رصد مشغول بوده است. از آنجا که یحیی در مرو اخترشناس و اخترشمار دستگاه فضل بن سهل (وزیر مأمون، کشته در شعبان ۲۰۲ ق / فوریه ۸۱۸ ق) بود؛ باید تاریخ تقریبی این رصدها را اوائل ۲۰۲ ق یا اندکی پیش از آن انگاشت.

گفتنی آن که در منابع کهن، از دقت ناکافی رصدهای یحیی بن ابی منصور (چه به تنها ی و چه در رصدهای ممتحن بغداد) انتقاد کرده‌اند (برای نمونه: ابن یونس، گ ۳؛ نیز نک استناد فارسی، گ ۵۷-۵۷ پ، به ابن یونس در این باره؛ بیرونی، تمہید، ۲۲).

## پرگال جامع علوم انسانی

۱. این فواد سید، در ویراست اخیر *الفهرست ابن ندیم با تکیه بر سرگین*، مدخل احمد بن محمد الحاسب را به صورت «احمد بن محمد <النهاآندی> الحاسب» یاد کرده است.

۲. حتی خود بیرونی در تجدید نهایات الاماکن (در بردارنده گزارش تفصیلی رصدهای میل اعظم) به این رصد اشاره نکرده است.

## جدول ۱. گاهنگار رصدهای ایرانی تا آغاز کار اصحاب ممتحن

ردی	سال	رصدگر	رصدگاه	شرح / نتیجه
۱	حدود ۴۷۰ م	؟	؟	دست کم رصد خورشید، اوچ خورشید در $17;55^{\circ}$ از اول برج جوزا
۲	۵۵۶ م	؟	؟	به فرمان خسرو انشیروان، گویا رصد کواکب سبعه (تأیید پارامترهای نجوم هندی)
۳	۶۳۴-۶۳۳ م	؟	؟	گویا رصد کواکب سبعه (تأیید پارامترهای نجوم از اول برج جوزا $20^{\circ}$ هندی) و اوچ خورشید در
۴	۱۰۰-۹۰ ق / م ۷۱۸-۷۰۹	؟	بُست	و از روی آن عرض $34;10^{\circ}$ ارتفاع رأس الجدى = ؛ نیز رصد خورشید گرفت $32^{\circ}$ جغرافیائی بست = اویت ۷۱۵ م / ۲۸ ذوالقعدة ۹۶ ق
۵	۱۷۰ و اندی قمری م ۷۹۵-۷۸۷ /	احمد نهادنده	جندي شاپور	و وسط الشمس در سال $23;31^{\circ}$ میل اعظم = $359;45,40,40^{\circ}$ فارسی =
۶	۲۰۲ ق / م ۸۱۷	یحیی بن ابی منصور؟	مرو؟	= یا اندکی زودتر

پرستال جامع علوم انسانی  
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

## منابع

- ابن ابی اصیبیعه، احمد بن قاسم. (م ۱۸۸۲). *عيون الانباء فی طبقات الاطباء*. به کوشش آگوست مولر. قاهره: المطبعة الوھبیة.
- ابن اثیر، عز الدین علی بن محمد. (م ۱۸۵۱). *الکامل فی التاریخ*. به کوشش کارل یوهان تورنبرگ. لایدن: بریل.
- ابن ندیم، محمد بن اسحاق. (م ۱۸۷۱). *الفهرست*. به کوشش گوستاو فلوگ. لایپزیگ: فردیش کریستیان ویلهلم فوگل.
- ابن هیثم، حسن. (م ۱۹۷۱). *الشکوک علی بطلمیوس*. به کوشش عبد الحمید ابراهیم صبره و نبیل شهابی. قاهره: دار الكتب المصرية.
- ابن یونس، ابوالحسن علی بن عبد الرحمن. *الزیج الکبیر الحاکمی*. دستنویس شماره ۱۴۳ Or. کتابخانه دانشگاه لایدن.
- بطلمیوس، کلاودیوس. *المجسطی*. ترجمه حنین بن اسحاق و ابوالحسن ثابت بن قره دستنویس شماره ۷۱۶. دار الكتب الوطنية.
- بطلمیوس، *المجسطی*. ترجمه حنین بن اسحاق و ابوالحسن ثابت بن قره دستنویس شماره ۷۱۶. دار الكتب الوطنية تونس.
- حروفنگاری Arabus et latins به کوشش پویان رضوانی. Ptolemaeus (<http://www.ptolemaeus.badw.de>)
- بیرونی، ابویحان محمد بن احمد. (م ۱۸۷۸). *الآثار الباقیة عن القرون الخالیة*. به کوشش کارل ادوارد زاخاو. لایپزیگ: انجمن شرق‌شناسی آلمان و ف. آ. بروکهاوس.
- بیرونی، ابویحان. (م ۱۹۴۸). *افراد المقال فی امر الظلال*. حیدرآباد دکن: دائرة المعارف العثمانية.
- بیرونی، ابویحان. (م ۱۹۶۲). *تحدید نهایات الاماکن لتصحیح مسافت المساکن*. به کوشش پاول گیورگیویچ بولگاکف. قاهره (به عنوان جلد ۸ مجله معهد المخطوطات العربية).
- بیرونی، ابویحان. (م ۱۹۵۸). *تحقیق ما للهند من مقوله مقبوله فی العقل او مرفولة*. حیدرآباد دکن: دائرة المعارف العثمانية.
- بیرونی، ابویحان. (م ۱۹۴۸). *تمهید المستقر لتحقیق معنی الممر*. حیدرآباد دکن: دائرة المعارف العثمانية.
- بیرونی، ابویحان. (م ۱۹۵۶-۱۹۵۴). *القانون المسعودی*. حیدرآباد دکن: دائرة المعارف العثمانية.
- تقی‌زاده، سید حسن. (ش ۱۳۱۶). *گاهشماری در ایران قدیم*. تهران.
- ثبت بن قره، ابوالحسن. ذکر الافلاک و خلقها و عدد حرکاتها و مقدار مسیرها. به کوشش رئیس مرلن (نک منابع لاتین: Morelon, Thabit ibn Qurra.
- حاجی خلیفه، مصطفی بن عبدالله کاتب چلبی. (م ۱۸۳۵-۱۸۵۸). *کشف الظنون عن اسامی کتب و الفنون*. لایپزیگ و لندن.
- خازمی، ابوعبد الله محمد بن احمد سعیدی. *المجسطی [ملقطات]*. دستنویس شماره ۳۱۴/۱ (گ ۱ پ-۴۸-۴۹). کتابخانه دانشگاه استانبول.
- سنة الشمس. به اشتباہ منسوب به ثابت بن قره (نک منابع لاتین: Morelon, Thabit ibn Qurra شمس منجم وابکنوی، محمد بن علی. *زیج محقق سلطانی علی اصول الرصد ایخانی*. دستنویس شماره ۶۴۳۵ کتابخانه مجلس شورای اسلامی.
- صاعد اندلسی، ابوالقاسم ابن احمد بن صاعد. (ش ۱۳۷۶). *التعریف بطبقات الامم*. به کوشش غلامرضا جمشیدنژاد اول. تهران: میراث مکتوب
- طبری، ابوجعفر محمد بن جریر. (م ۱۹۶۷). *تاریخ*. به کوشش محمد ابوالفضل ابراهیم. ویراست دوم. قاهره: دار المعرف.

- علی بن سلیمان هاشمی. علل الزيجات. دستنویس شماره A.11. Arch. Seld. ۱۹۰۳. کتابخانه بادلیان.
- فارسی، محمد بن ابوبکر. *الزیج الممتحن المظفری / خزانی / العربي*. دستنویس شماره ۵۰۸. کتابخانه دانشگاه کمبریج.
- قطپی، علی بن یوسف بن ابراهیم. (۱۹۰۳م). *تاریخ الحکماء (اختصار زوینی)*. به کوشش یولیوس لیپرت. لایپزیگ.
- کرامتی، یونس. (۱۴۰۳ش). *بیرونی شناخت*. تهران (در آستانه چاپ).
- منوچهر فرزند گشن جم. نامه‌ها. به کوشش عسکر پهrami (در آستانه چاپ).
- نسوی، ابوالحسن علی بن احمد. *الأشیاع فی شرح الشکل القطاع*. دستنویس شماره ۴ Or. ۵۵۶.4 (گ ۴۰ پ-۶۳ پ). کتابخانه دانشگاه لایدن.
- نسوی، ابوالحسن علی بن احمد. *الأشیاع فی شرح الشکل القطاع*. دستنویس شماره ۱۴/۳۴۶۴ (گ ۱۹۹ پ-۲۲۲ پ). کتابخانه طوب قابی سرای استانبول.
- Burckhardt, J. J.. and B. L. van der Waerden. (1969). Das Astronomische System Der Persischen Tafeln I. *Centaurus*. vol. 13 (1). pp. 1–28.
- Espenak, F., and J. Meeus. (2007). *Five Millennium Canon of Solar Eclipses: -1999 to +3000 (2000 BCE to 3000 CE)*. Maryland: NASA.
- Espenak, F., and J. Meeus. (2009). *Five Millennium Catalog of Solar Eclipses: -1999 to +3000 (2000 BCE to 3000 CE) – Revised*. Maryland: NASA.
- Hartner, W., and M. Schramm. (1963). Al-Bīrūnī and the Theory of the Solar Apogee: An Example of Originality in Arabic Science. *Scientific Change: Historical Studies in the Intellectual, Social and Technical Conditions for Scientific Discovery and Technical Invention, from Antiquity to the Present*. ed. A. C. Crombie. London: Heinemann. pp. 206–18.
- Kennedy, E. S. (1975). *The Exact Sciences*. The Cambridge History of Iran. 4: The Period from the Arab Invasion to the Saljuqs / Ed. by R. N. Frye. ed. R. N. Frye. Cambridge & New York: Cambridge University Press. pp. 378–95.
- Kennedy, E. S. (1958). The Sasanian Astronomical Handbook *Zīj-i Shāh* and the Astrological Doctrine of “Transit” (Mamarr). *Journal of the American Oriental Society*. vol. 78 (4). pp. 246–62.
- Kennedy, E. S., and B. L. van der Waerden. (1963). The World-Year of the Persians. *Journal of the American Oriental Society*. vol. 83 (3). pp. 315–27.
- Morelon, R. (1987). *Thābit ibn Qurra: Œuvres d’Astronomie*. Paris: Les Belles Lettres.
- Oppolzer, T. R. von .(1887). *Canon der Finsternisse*. Wien: aus der Kaiserlich-Königlichen Hof-und Staatsdruckerei. in Commission bei K. Gerold.
- Panaino, A. (2009). *Sasanian Astronomy and Astrology in the Contribution of David Pingree. Kayd: Studies in History of Mathematics, Astronomy, and Astrology in Memory of David Pingree*. eds. G. Gnoli and A. Panaino. Rome: Istituto Italiano per l’Africa e l’Oriente. pp. 73–103.
- Pingree, D. E. (1963). Astronomy and Astrology in India and Iran. *Isis*. vol. 54 (2). pp. 229–46.

- Pingree, D. E. (1964-1965). Indian Influence on Sasanian and Early Islamic Astronomy and Astrology. *Journal of Oriental Research*. vol. 34–35. pp. 118–26.
- Pingree, D. E. (1973). The Greek Influence on Early Islamic Mathematical Astronomy. *Journal of the American Oriental Society*. vol. 93 (1). pp. 32–43.
- Pingree, D. E. (1965). The Persian “Observation” of the Solar Apogee in CA. A. D. 450. *Journal of Near Eastern Studies*. vol. 24 (4). pp. 334–36.
- Pingree, D. E. (1968). *The Thousands of Abū Ma'shar*. Leiden: The Warburg Institute.
- Pingree, D. E., and E. S. Kennedy. (1981). *Commentary on The Book of the Reasons behind Astronomical Tables*. Harvard University Press. see present bibliography: Ali ibn Sulayman al al Hashimi. The Book of the Reasons.
- Ptolemy.(1984). *Almagest*. trans. G. J. Toomer. London: Duckworth.
- Sezgin, F. (1967). *Geschichte der arabischen Schrifttums*. Leiden: E. J. Brill.
- Suter, H. (1900). *Die Mathematiker und Astronomen der Araber und ihre Werke* (Abhandlungen zur Geschichte der mathematischen Wissenschaften mit einschluss ihrer Anwendungen. Vol. X = Zeitschrift für Mathematik und Physik. Vol. XLV (Supplement)). Leipzig: B. G. Teubner.
- van der Waerden, B. L. (1987). The Astronomical System of the Persian Tables II. *Centaurus*. vol. 30 (3). pp. 197–211.

